

IMMIGRATION FILE

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

No. 512-A

Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE
Form 410STATEMENT OF REGISTERED CHINESE LABORER ABOUT TO DEPART FROM THE UNITED STATES WITH
THE INTENTION OF RETURNING THERETO

Made in compliance with the act of Congress entitled "An Act to prohibit the coming into and to regulate the residence within the United States, its Territories, and all territory under its jurisdiction, and the District of Columbia, of Chinese persons and persons of Chinese descent," approved April 29, 1902; and the Rules and Regulations of the Secretary of Commerce and Labor in conformity therewith.

I HEREBY DECLARE that I am a Chinese laborer, duly registered as such, under the act of May 5, 1892, as amended by the act of November 3, 1893. My certificate of residence which is attached to this statement was issued by the Collector of Internal Revenue for the 4th district of

Lorru, at Bloomington,
dated 31st January, 1894, and numbered 43023

Name, Sh LiunPresent age, 47 years.Local residence, Indianapolis, Ind.Occupation, has laundry owner & laborerHeight: 5 feet, 6 3/4 inches. Weight, 180 lbs.Color of eyes, black Complexion, light brown

Physical marks or peculiarities for identification: _____

I CLAIM TO POSSESS the family, or property, or debts described below:

FAMILY: Wife, named ✓, residing ✓

Child or children, named ✓, residing ✓

Parent, named ✓

residing ✓

PROPERTY: Full description, ✓

Value, \$ ✓

DEBTS: Aggregating at least \$1,000, which are unsettled and unascertained, and not covered by promissory notes or other evidence of ascertained liability:

Due from Pang Ming Jun, of Indianapolis, Ind.
Five hundred & fifty dollars, for Purchase pie & laundry

Due from Pang Ming Chin, of Indianapolis, Ind.
One hundred & fifty dollars, for borrowed money

Due from H. H. Pang, of Indianapolis, Ind.
Three hundred & fifty dollars, for borrowed money

I HEREBY AGREE that none of such property or debts shall be diverted, transferred, or collected during my absence, and that the above-described claims shall remain as they now exist until my return.

I RESPECTFULLY REQUEST a certificate of my right to return to the United States.

Sh Liun 曹連

(Signature of applicant.)

Subscribed and sworn to before me this 15th day of October, 1906

(Name)

Sh Liun
(Title) Chinese & Immigrant Inspector

512-A

Form 591

IMMIGRATION FILE

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
IMMIGRATION SERVICE

No. 512-A

SUBJECT:

Applicant, CHINESE

Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

OFFICE OF INSPECTOR IN CHARGE
PORTAL, N. DAK.

October 26, 1906.

E. T. Plummer,

Chinese Inspector in Charge,

Chicago, Ill.

Sir:

I beg leave to acknowledge receipt of all papers in the case of Ah Linn, Laborer of Indianapolis, Indiana, applying for return certificate. Owing to your favorable report same will be granted upon his departure from this port.

Respectfully,

Arrel M. Gamm

Chinese Inspector in Charge.

RECEIVED

Oct 29 1906

OFFICE OF,
CHINESE INSP. IN CHARGE.